

# Eschborner Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige  
Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchstadt.

Auflage: 11.500 Exemplare

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

30. Jahrgang

Donnerstag, 22. Mai 2025

Kalenderwoche 21



## Viel Sonne und beste Stimmung beim Eschenfest 2025



Ein großer Erfolg war das diesjährige Eschenfest. Mehrere tausend Menschen trafen sich am Samstag und Sonntag an Eschen- und Rathausplatz sowie in der Unterortstraße dazwischen, um bei bestem Wetter gemeinsam zu feiern. Zahlreiche Eschborner Vereine versorgten die Besucherinnen und Besucher mit allerlei Köstlichkeiten und die Stadt hatte wieder ein tolles Unterhaltungsprogramm zusammengestellt, zu dem Musik auf zwei Bühnen genauso gehörte wie akrobatische Vorführungen. Zufrieden mit dem Verlauf des Festes waren auch die Eschborner Unternehmen, die sich erneut auf einer Gewerbemeile in der Unterortstraße präsentierten. Einen Bericht dazu lesen Sie auf Seite 10. **Fotos (3): Schlosser**

## Ziemlich beste Freunde seit 40 Jahren

**Eschborn (ew).** Eine Freundschaft, die 40 Jahre andauert, ist etwas ganz Besonderes. Am 11. Oktober 1985 unterzeichneten die Bürgermeister Manfred Tomala und Alain Josse aus Eschborn und Montgeron eine Urkunde, die die damals noch junge Freundschaft zwischen den beiden Städten als offizielle Städtepartnerschaft besiegelte. Am vergangenen Freitag fand die Feierstunde zum 40-jährigen Bestehen der Freundschaft statt und wurde die Partnerschaft noch einmal erneuert.

Seit 1985 fand ein reger Austausch zwischen den beiden Städten statt. Besonders eng ist die Verbindung seit jeher zwischen den Schulen. „Wer einmal gesehen hat, wie Jugendliche zum ersten Mal Witze in der Sprache des anderen machen oder gemeinsam ein Projekt vollenden, weiß, dass hier Europa im Kleinen wächst“, erinnerte sich Bürgermeister Adnan Shaikh. Auch an die Sommercamps, bei denen Jugendliche aus allen Partnerstädten europäische Kontakte knüpften, denken viele ehemalige Teilnehmerinnen und Teilnehmer immer wieder gerne zurück.

Zur Feierstunde im Bürgerzentrum Niederhöchstadt kamen rund 100 geladene Gäste, darunter die hessische Staatssekretärin für Bundes- und Europaangelegenheiten, Karin Müller, die in ihrer Rede lobende Worte für das langjährige Engagement in beiden Städten fand. Natürlich war auch eine Delegation aus Montgeron anwesend, bestehend aus Mitgliedern des Stadtrats und Bürgermeisterin Sylvie Carillon, sowie eine Delegation aus der maltesischen Partnerstadt Zabbar, angeführt von Bürgermeister Jorge Grech. Viele Mitglieder des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung folgten der Einladung ebenfalls. Die Gäste durften sich zu diesem besonderen Anlass in das Gol-

dene Buch der Stadt Eschborn eintragen. Ein Bildschirm am Eingang zum Saal zeigte Impressionen aus den Jahren seit der Verschwisterung.

Der erste Programmpunkt des Abends war die gemeinsame Einweihung eines Wegweisers am Eingang des Skulpturenparks an der Steinbacher Straße mit Schülerinnen und Schülern der Heinrich-von-Kleist-Schule. Während das Tuch, das den Wegweiser zuvor verdeckte, entfernt wurde, schickten die Jugendlichen Luftballons mit Grüßen und guten Wünschen auf die Reise. Der Wegweiser zeigt die Entfernung zu allen drei Partnerstädten in Frankreich, auf Malta und in Portugal. Anschließend hielt Adnan Shaikh im Bürgerzentrum eine Festrede. Er würdigte er nicht nur die langjährige Städtepartnerschaft, sondern vor allem die Menschen, die diese Freundschaft über all die Jahre am Leben



Sylvie Carillon und Adnan Shaikh unterschrieben die Partnerschaftsurkunde im Beisein von Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim (links) und dem Vorsitzenden des Eschborner Städtepartnerschaftsvereins, Wolfram Schuster. **Foto: Stadt Eschborn**

hielten – als Mitglied im deutschen oder früheren französischen Städtepartnerschaftsverein, in den Schulen, als Gastfamilien, in den Vereinen, oder als Künstlerinnen und Künstler. Selbst zwischen den Feuerwehrleuten gab es bereits einen Austausch.

Zur Not verständigte man sich dabei durch Zeichensprache oder Bilder, wie eine Anekdote besagt. „Was Staatslenker auf der großen Bühne tun, leben wir hier im Kleinen: Vertrauen aufbauen, Brücken schlagen, Konflikte mit Mut und Kreativität lösen. Wenn Schülerinnen und Schüler der Heinrich-von-Kleist-Schule mit ihren Freundinnen und Freunden aus dem Lycée Rosa-Parks darüber diskutieren, was Demokratie bedeutet, ist das gelebte europäische Handlungsfähigkeit“, sagte Adnan Shaikh. Zusammen mit Bürgermeisterin Sylvie Carillon unterzeichnete er anschließend eine Urkunde zur Bestätigung und Fortführung der Städtepartnerschaft.

### Ehrung für Gerhard Raiß

Im feierlichen Rahmen des Städtepartnerschaftsjubiläums wurde zudem ein Mann ausgezeichnet, der über die Jahre hinweg bis heute intensiv und mit großem Einsatz die städtepartnerschaftlichen Beziehungen unterstützt und gepflegt hat. Gerhard Raiß ist bereits viele Male mit Jugendlichen zum Kunstwettbewerb „Square Painting“ nach Portugal geflogen und als ehemaliger Museumsleiter hat er diverse Ausstellungen von Künstlerinnen und Künstlern im Stadtmuseum begleitet. Für seine Verdienste erhielt Gerhard Raiß – für ihn an diesem Abend völlig überraschend – die Ehrenmedaille der Stadt Eschborn.

Die Gäste aus den Partnerstädten verbrachten das Wochenende in Eschborn und besuchten die Kronberg Academy und das Eschenfest.

**TREY**  
Wärmetechnik GmbH

Heizung · Sanitär · Klima

- Effiziente Heizsysteme
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Telefon: 06171-98 57 77 · 61440 Oberursel  
service@frey-wt.de · www.frey-wt.de

**Henel & Bursch**  
Kunst-Sachverständige

kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.

Ladengeschäft Schultheißstraße 11  
65191 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204  
www.kunsthandel-bursch.de

**stoffers**  
HÖRSYSTEME

„Wir hätten rechts fahren müssen“  
„Hast du nicht links gesagt?“

Hören Sie denn wirklich noch alles gut?

Besuchen Sie uns in Bad Soden, Königstein, Hofheim oder Kelkheim

www.hoerakustik-stoffers.de  
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

**Eschborner Woche**  
Ich berate Sie gerne!

Anzeigenannahme:  
Helga Borchers  
06171 6288-11  
h.borchers@hochtaunusverlag.de

## Jugendliche feiern Konfirmation

**Eschborn (ew).** 18 junge Menschen werden am 24. und 25. Mai in der Evangelischen Kirche Eschborn in zwei festlichen Gottesdiensten ihre Konfirmation feiern. Sie werden ihre Taufe bestätigen und sich für ihren weiteren Lebensweg segnen lassen. Am Samstag, 24. Mai, werden um 16 Uhr konfirmiert: Jon Jäger, Helene Knieling, Ida Larsen, Michelle Lattner, Selina Schäfer, Alva Lotta Walz, Collin Wittmann und Paul Zuber. Am Sonntag, 25. Mai, folgen um 10 Uhr: Filip Andonovski, Emil Fritsch, Ben Geiger, Ben Henning, Nora Kummer, Evelyn Nisgutski, Arne Roth, Sarah Schlosske, Luna Schreiber und Carina Siegler.



Bürgermeister Adnan Shaikh zeichnete Anfang Mai im Bürgerzentrum von Niederhöhnstadt mehr als 400 Sportlerinnen und Sportler aus. Foto: Stadt Eschborn

## Auszeichnung für erfolgreiche Sportler

**Eschborn (ew).** Bereits am 8. Mai fand die alljährliche Sportlerehrung der Stadt Eschborn im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt statt. Insgesamt wurden 419 Personen geehrt, die im vergangenen Jahr hervorragende sportliche Leistungen erzielt hatten.

Darunter befanden sich eine Teilnehmerin bei den Olympischen Spielen in Paris, ein vierfacher Schwimm-Weltmeister der Masters in der Altersklasse 50, einen Teilnehmer der Weltmeisterschaft im Rettungsschwimmen in Australien, die Siegerin der Deutschen Meis-

terschaft 2024 im Jazz und Modern/Contemporary Dance und eine Weltmeisterin der Damen-30-Mannschaft im Tennis.

Eingerahmt wurden die Ehrungen von einer Variete-Show des Walkact-Duos „Opus Furore“ sowie der Gruppen „Mencho Sosa“ und „Cronopia“ aus Argentinien, die mit einem Fussball-Jonglage-Act und Akrobatik begeisterten sowie einer Feuershow am Abend. Die musikalische Gestaltung des Abends übernahm die Band „Blind Foundation“.

## Klassik für Schülerinnen und Schüler

**Eschborn/Kronberg (ew).** Nach dem es drei exklusive Konzerte für Eschborner Bürgerinnen und Bürger im Casals Forum gegeben hatte, sahen Intendant Raimund Trenkler und Reinhard Birkert vom Förderkreises die Zeit gekommen, wieder ein besonderes Angebot

für Schülerinnen und Schüler aus Eschborn zu organisieren.

Im Rahmen des Festivals „Chamber Music Connects the World“ wurden zwei Konzerte zum kostenlosen Besuch angeboten: ein Konzert mit dem Fokus auf französische Komponisten und eines mit dem Schwerpunkt Spanien und Portugal. Jeweils standen 25 kostenlose Eintrittskarten zur Verfügung, die an interessierte Schüler über die Heinrich-von-Kleist-Schule und die Musikschule Taunus verteilt wurden.

„Organisatorisch hat alles wunderbar in der Zusammenarbeit der Lehrkräfte mit dem Kartenservice der Kronberg Academy funktioniert“, sagt Reinhard Birkert. „Von den Schülerinnen und Schülern und den Musiklehrer und -lehrerinnen haben wir sehr euphorische und begeisterte Rückmeldungen über das erlebte Konzert gehört.“ Fast alle hätten zum ersten Mal den großen Saal und die außergewöhnliche Akustik im Casals Forum erlebt.

Die Schüler würden jetzt vielleicht noch einmal mit einem anderen Blick ihre persönlichen musikalischen Aktivitäten reflektieren und die Konzerte im Casals Forum weiter besuchen, hofft Reinhard Birkert.



Reinhard Birkert (rechts) und Musiklehrerin Marie-Louise Jurgeleit (links) mit einigen der eingeladenen Schüler der Heinrich-von-Kleist Schule vor dem Casals Forum in Kronberg. Foto: privat

## Erinnerung an die Taufe

**Eschborn (ew).** Einen Familiengottesdienst feiert die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn am Samstag, 14. Juni, um 15 Uhr. Gestaltet wird er von Vikarin Mareike Stübing und Gemeindepädagogin Christine Elcacho-Behnke. Familien mit Kindern sind ebenso willkommen wie Erwachsene. Wenn das Wetter mitspielt, wird der Gottesdienst im Garten des Mehrgenerationenhauses gefeiert. Besonders eingeladen sind Kinder im Alter zwischen vier und sieben Jahren, die mit einem Segensritual an ihre Taufe erinnert werden sollen. Alle Kinder sind eingeladen, ihre Taufkerze mitzubringen. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen. Anmeldungen nimmt die Kirchengemeinde bis zum 10. Juni per E-Mail an kirchengemeinde.eschborn@ekhn.de oder unter der Telefonnummer 06196-9314810 entgegen.

## Herzschmerz, Kabarett und Jazz

**Eschborn (ew).** Mit dem französischen Liebesfilm „Im Herzen jung“ endet am morgigen Freitag, 23. Mai, die Reihe „Liebesfilme im Eschborn K“. Bei dem ergreifenden Melodram darf geweint werden. Es geht um die verpasste Liebe zwischen einer schönen, unabhängigen und freien Frau – gespielt von Fanny Ardant – zu einem 25 Jahre jüngeren Arzt, Pierre, dem Melvil Poupaud mit Feingefühl Gestalt gibt. Los geht es um 20.15 Uhr.

Am Samstag, 24. Mai, folgt im „Eschborn K“ dann – ebenfalls um 20.15 Uhr – das Kabarettprogramm „Zur Sache Frau B.“ des Duos „Bremerich/Bronske“. Es handelt sich um ein amüsantes Programm von beißendem Witz, geschliffenen Wortgefechten, feinem Humor und einer großen Portion Leidenschaft. Mit Chansons von Friedrich Hollaender, Charles

Aznavour, Max Raabe, Element of Crime, Liedern aus Musicals, Operetten und ein kleines bisschen Schlager kommt auch die Musik nicht zu kurz.

### Jazz am Sonntag

Musik, genauer genommen Jazz, gibt es dann am Sonntag, 25. Mai, ab 15.30 Uhr bei der „OJC Master Class Piano“ mit Sebastian Sternal. Wie immer folgt um 19.30 Uhr die OJC-Session, dieses Mal mit dem Posaunisten Sören Riesner. Er hat die Absicht, sich im Rahmen der von ihm kuratierten Jam-Session in die Fußstapfen von Miles Davis zu begeben und dessen Lebensweg musikalisch nachzuvollziehen, von frühen Hits wie „Solar“ bis zu moderneren Titeln wie „E.S.P.“, und dabei gleichzeitig eine kleine Zeitreise durch den Jazz zu unternehmen.

## Tag der offenen Tür im Rettungszentrum

**Eschborn (ew).** Auch in diesem Jahr laden Feuerwehr und Rettungsdienst zum gemeinsamen Tag der offenen Tür in das Notfallzentrum in der Sankt-Florian-Straße ein. Der Tag der offenen Tür findet am Samstag, 7. Juni, ab 12 Uhr statt. Neben einer umfangreichen Fahrzeugausstellung wird das seit November in Dienst gestellte „HLF 20“ offiziell übergeben und der Öffentlichkeit vorgestellt. Außerdem werden Feuerwehr und ASB nachmittags wieder Führungen durch die Gebäude anbieten. Die Nachwuchsgruppen beider Rettungsorganisationen gestalten ein Rahmenprogramm zur Unterhaltung der Kinder. Die Jugendfeuerwehr wird zudem eine Schauübung vorführen. Für das leibliche Wohl stehen frisch gegrilltes vom Holzkohlegrill und eine große Kuchentheke bereit. Am Abend erwartet alle Besucherinnen und Besucher ab 18 Uhr mit der Band „Eine Band namens Wanda“ Livemusik. Es wird Party- und Rockmusik gespielt – je nach Wetterlage im Freien oder in einer der Fahrzeughallen. Hierzu bieten die Feuerwehr und der ASB ebenfalls Speisen und Getränke an. Der Eintritt ist frei.

## Kandidat stellt sich vor

**Eschborn (ew).** Der unabhängige Bürgermeisterkandidat Thomas Spriegel setzt seinen Wahlkampf fort und lädt am Dienstag, 3. Juni, um 18.30 Uhr ins Restaurant „Dalmatia“ in der Götzenstraßen 57 ein. Thomas Spriegel möchte sich persönlich vorstellen und im Anschluss in einer lockeren Atmosphäre bei Fingerfood und kühlen Getränken über die Zukunft der Stadt Eschborn ins Gespräch kommen. „Über viele Besucherinnen und Besucher sowie einen konstruktiven Austausch auf Augenhöhe über die Weiterentwicklung unserer Stadt würde ich mich sehr freuen“, sagt der Bürgermeisterkandidat.

## Termine

**Donnerstag, 22. Mai:** Führung durch Ausstellung „Spannung, Dynamik und Gleichgewicht“ um 18 Uhr im Skulpturenpark.

**Donnerstag, 22. Mai:** Bürgerfragestunde an die Stadtverordnetenversammlung um 19.15 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus.

**Donnerstag, 22. Mai:** öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus.

**Freitag, 23. Mai:** Eschborner Präventionstag ab 15 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus.

**Freitag, 23. Mai:** Filmabend „Im Herzen jung“ um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

**Samstag, 24. Mai:** Ahorn-Erlebnistag ab 10 Uhr im Arboretum Main-Taunus.

**Samstag, 24. Mai:** Näh-Aktion von „Quilt Cottage“ für Kinderheimkinder um 10 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

**Samstag, 24. Mai:** Abschlusskonzert zum Tag der Musikschule Taunus um 17 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus Schwalbach.

**Samstag, 24. Mai:** Kabarett mit dem Duo „Bremerich/Bronske“ um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

**Sonntag, 25. Mai:** Näh-Aktion von „Quilt Cottage“ für Kinderheimkinder um 10 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

**Sonntag, 25. Mai:** „GoSpecial“-Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Andreaskirche in Niederhöhnstadt.

**Sonntag, 25. Mai:** Führung „Wildbienen im Siedlungsraum“ durch den Skulpturenpark. Treffpunkt um 15 Uhr vor dem Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

**Sonntag, 25. Mai:** OJC-Session mit Sören Riesner um 19.30 Uhr im „Eschborn K“.

**Montag, 26. Mai:** Politischer Stammtisch der FDP Eschborn um 19 Uhr bei „Apfelwein-Müller“.

**Dienstag, 27. Mai:** Vortrag zum Thema Betreuungsrecht um 10 Uhr im Erlebnishaus in der Odenwaldstraße 22.

**Dienstag, 27. Mai:** Spielretreff um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 20.

**Samstag, 31. Mai:** Start zur Stadtradeln-Radtour um 11 Uhr auf dem Marktplatz in Schwalbach.

**Sonntag, 1. Juni:** Charity Walk Eschborn ab 15 Uhr auf dem Sportplatz „Am Sportfeld“.

**Montag, 2. Juni:** Gesprächskreis für Partner von Menschen mit Demenz um 11 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 20.

**Montag, 2. Juni:** Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz um 16 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 20.

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

### Donnerstag, 22. Mai

**Ebelfeld-Apotheke,** Frankfurt, Ludwig-Landmann-Straße 73, Tel. 069-761054  
**St.-Barbara-Apotheke,** Sulzbach, Hauptstraße 50, Tel. 06196-71891

### Freitag, 23. Mai

**Central-Apotheke,** Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521  
**daVinci-Apotheke,** Frankfurt, Leonardo-da-Vinci-Allee 4-8, Tel. 069-93623328

### Samstag, 24. Mai

**Apotheke im Globus,** Eschborn, Ginnheimer Straße 18, Tel. 06196-7762770

**Kur-Apotheke,** Kronberg, Frankfurter Straße 15, Tel. 06173-940980

### Sonntag, 25. Mai

**Bahnhof-Apotheke,** Eschborn, Berliner Straße 31 - 35, Tel. 06196-42277  
**Altkönig-Apotheke,** Frankfurt, Niddagaustraße 73, Tel. 069-783639

### Montag, 26. Mai

**Kur-Apotheke,** Bad Soden, Alleestraße 1, Tel. 06196-23605  
**Bahnhof-Apotheke,** Frankfurt-Höchst, Antoniterstraße 36, Tel. 069-3140430

### Dienstag, 27. Mai

**Park-Apotheke,** Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021  
**West-Apotheke,** Frankfurt, Leipziger Straße 57, Tel. 069-777077

### Mittwoch, 28. Mai

**Central-Apotheke,** Steinbach, Bahnstraße 71, Tel. 06171-9161108  
**„Brocks'sche Apotheke“,** Sulzbach, Im Main-Taunus-Zentrum, Tel. 069-242480300

### Donnerstag, 29. Mai

**Westerbach-Apotheke,** Frankfurt-Sossenheim, Westerbachstraße 293, Tel. 069-9349770  
**Hausener-Apotheke,** Frankfurt, Praunheimer Landstraße 14, Tel. 069-788833

### Freitag, 30. Mai

**Brunnen-Apotheke,** Steinbach, Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120  
**Bären-Apotheke,** Frankfurt-Höchst, Königsteiner Straße 12, Tel. 069-313419

### Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

in Hessen rund um die Uhr **116117**

### ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt

Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst

Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

**Kellerei  
HÖRBERTH**

Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

# Eschborner Spitzen

Eine faire Lösung finden

von Mathias Schlosser



Soll die Stadt die Kita „Raupenland“ von der Evangelischen Gemeinde abkaufen? Vieles spricht dafür, denn ein Neubau für 130 Kinder an anderer Stelle als Ersatz dürfte deutlich teurer werden, auch wenn die Kita am Ende der Unterortstraße schon etwas in die Jahre gekommen ist und zurzeit nur rund zwei Drittel der Plätze belegt sind. Kita-Neubauten kosten aktuell mindestens eine Million Euro je Gruppe, so dass die Stadt vier bis sechs Millionen Euro für einen Ersatz investieren müsste.

Allzu viel sollte die Evangelische Gemeinde für das Gebäude aber trotzdem nicht verlangen. Denn der Standard der Kita ist mit dem eines Neubaus nicht zu vergleichen und außerdem hat die Stadt ja bisher bereits mehr oder weniger alles bezahlt, was für den Unterhalt des Gebäudes nötig war. Da noch einen hohen Kaufpreis zu verlangen, wäre durchaus gewagt, zumal auf dem Grundstück nichts anderes als ein Kindergarten stehen darf. Es dürfte also keinen anderen Kaufinteressenten als die Stadt geben. Wenn beide Seite realistisch in die Verhandlungen gehen, müsste eine für alle akzeptable Lösung möglich sein. Wichtig ist, dass die Betreuung der Kinder über das Jahr 2027 hinaus gesichert ist und das diese Notwendigkeit im Poker um den Preis auf keinen Fall eine Rolle spielen darf.

## Kirche will „Raupenland“ abgeben

Eschborn (MS). Die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn möchte gerne die Kita „Raupenland“ am Ende der Unterortstraße loswerden und hat bei der Stadt angefragt, ob sie die Trägerschaft übernehmen und das Gebäude kaufen will. Im Haupt- und Finanzausschuss sorgte das am vergangenen Donnerstag für eine längere Diskussion.

Für die meisten der Kinder, die aktuell die Kita besuchen, wird sich nichts ändern, denn die Vereinbarung, die die Stadt mit der Evangelischen Gemeinde hat, läuft auf jeden Fall noch zweieinhalb Jahre. Ab dem 1. Januar 2028 will die Evangelische Kirchengemeinde aber keine Kita mehr in Eschborn betreiben. Zurzeit hat das „Raupenland“ nur vier Gruppen, obwohl insgesamt bis zu 130 Kinder in sechs Gruppen betreut werden könnten. Doch wegen Personalmangels wurden nach Angaben von Erster Stadträtin Bärbel Grade bereits zwei Gruppen für insgesamt 40 Kinder geschlossen.

Eine mögliche Übernahme der Trägerschaft wurde im Haupt- und Finanzausschuss kaum diskutiert. Die Debatte drehte sich vor allem um einen möglichen Kauf des Gebäudes und über die anstehenden Verhandlungen darüber mit der Kirchengemeinde. „Die entscheidende Frage ist, wie wir die Kapazitäten an Kita-Plätzen darstellen können“, sagte Christian Oberlis für die CDU-Fraktion. „Was sind wir bereit dafür zu bezahlen oder ist es besser an

anderer Stelle zu investieren?“, fragte er. Christoph Ackermann erklärte für die FDP, dass eine konfessionelle Kita einen „gewissen Reichtum“ bedeutet. Er wollte die Frage klären, ob sich die Evangelische Gemeinde vielleicht durch einen Zuschuss zum Weitermachen bewegen lässt, konnte sich damit aber nicht durchsetzen.

Die SPD wollte den Antrag der Ersten Stadträtin noch dadurch ergänzen, dass die Stadt nicht nur über einen Kauf des Gebäudes mit der Kirchengemeinde verhandeln soll, sondern gegebenenfalls auch über eine Pacht, falls man sich nicht auf einen Kaufpreis einigen könne. Während Fraktionsvorsitzende Eva Sauter darin eine Verbesserung der städtischen Verhandlungsposition sah, glaubte Christian Oberlis von der CDU, dass genau das Gegenteil der Fall wäre.

Dieser Meinung schloss sich auch Stefan Henschel von den Grünen an. Die Kirchengemeinde könne mit dem Grundstück nach dem Bebauungsplan ja nichts anderes machen, so dass ihr nur ein Verkauf an die Stadt bliebe. Am Ende wurde auch der Änderungsantrag der SPD mit den Stimmen von CDU, Grünen und Freien Wählern abgelehnt. Die Ursprungsvorlage, mit der Evangelischen Gemeinde grundsätzlich in Verhandlungen zu treten, fand dagegen die Mehrheit der Koalition. SPD, Linke und FDP enthielten sich.



Schon heute sind zwei der sechs Gruppen der Kita „Raupenland“ in der Unterortstraße nicht mehr in Betrieb. Ende 2027 möchte die Evangelische Gemeinde ganz aussteigen. Foto: Schlosser

## FDP Eschborn lädt zum Stammtisch

Eschborn (ew). Die FDP Eschborn lädt am Montag, 26. Mai, zum sechsten überparteilichen politischen Stammtisch ein. Beginn ist um 19 Uhr in der Gaststätte „Apfelwein-Müller“ in Niederhöchstadt.

Nachdem der letzte Stammtisch mit Bürgermeisterkandidatin Eva Sauter (SPD) und dem unabhängigen Bürgermeisterkandidaten Thomas Spiegel nicht nur zu einer Vielzahl an kurzweiligen und interessanten politischen Gesprächen, sondern laut FDP auch zu einem neuen „Besucherrekord“ geführt hat, findet das Treffen nun erstmals bei „Apfelwein-Müller“ statt. Geplant ist, auch künftig regelmä-

ger zwischen den Stadtteilen zu wechseln. „Wir freuen uns, mit der sechsten Ausgabe unseres Stammtischs ein Podium für einen regen überparteilichen Austausch bieten zu können. Wir hoffen, dass wir insbesondere Bürgerinnen und Bürger aus dem Stadtteil Niederhöchstadt noch direkter ansprechen können“, heißt es in einer Mitteilung der Liberalen. Thematische Schwerpunkte des Treffens sollen die Themen „Finanzen“ sowie „Kriminalität und Sicherheit“ in Eschborn sein. Auch Thomas Spiegel, der von der FDP unterstützt wird, wird an diesem Abend wieder für Fragen zur Verfügung stehen.

**WaDiKu**  
Entrümpelungen  
von A-Z  
M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen  
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

**MITSUBISHI MOTORS**  
**autohaus Schwalbach**  
...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes · 65824 Schwalbach  
Tel. 06196 | 3001 · www.auto-schwalbach.de

**PROSTATAKREBS –  
SCHONEND UND SICHER BEHANDELN  
MITTELS IRE-NANOKNIFE / FOKALE THERAPIEN**

Nehmen Sie sich Zeit und lassen Sie sich kostenfrei und unverbindlich umfassend kompetent erstinformieren. Ich bin persönlich, telefonisch, per Mail sowie WhatsApp jederzeit für Sie da – ich freue mich sehr auf Sie!

**BERATUNGSBÜRO RHEIN-MAIN  
CMHK GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN**  
Kooperationspartner der Vitus PrivatKlinik GmbH Offenbach  
**CLAUDIA MELANIE HAHN-KLIMROTH**  
65719 HOFHEIM AM TAUNUS  
info@cmhk-gesundheitsdienstleistungen.de  
info@premiumbetreuung.com · 0151-706 55 048

Es handelt sich um ein Angebot für privat Versicherte sowie Selbstzahler.

**Zusammen!**

Mit **2€** die Welt verändern

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

**BettenZellekens**  
DIE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**33% UNSERES LEBENS VERBRINGEN WIR MIT SCHLAF.**

Da sollte uns nicht egal sein, worauf wir liegen. Hochwertige Materialien. Exklusive Designs.

Wir beraten Sie gerne, um den perfekten Schlafkomfort zu erreichen. Nutzen Sie unsere Erfahrung aus 171 Jahren.

Flagship Store & Zentrale: Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt/Main  
Cityhaus: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt/Main  
Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

www.betten-zellekens.de Telefon: 069 / 42 0000-0

**OPEL ZOO**  
Erholung · Bildung · Forschung · Artenschutz

Ganzjährig täglich geöffnet!  
Winterzeit: 9 bis 17 Uhr  
Sommerzeit: 9 bis 18 Uhr  
Juni, Juli, August: 9 bis 19 Uhr

www.opel-zoo.de

**Wenn das Lesen.....  
..... zum Problem wird  
und die Brille nicht mehr ausreicht!**

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, sehbehinderten Menschen mit speziellen Produkten ein Stück Lebensqualität im Alltag und das „Wieder-lesen-und-fernsehen-können“ zurückzugeben.

Wir passen individuell für Sie jede Art von **vergrößernden Sehhilfen** an, wie z. B.

- Lupen • Lupenbrillen • Lupen-Halbrillen
- elektronische Leselupen für unterwegs
- Kantenfilter für kontrastverstärkendes Sehen
- AMD-Comfort Brillengläser • LED-Low-Vision-Leuchten • Bildschirmlesegeräte u.v.m.
- Übersetzbrillen mit Eigenvergrößerung

**Präqualifiziert nach § 126 SGB V**

**Klinke Optik GmbH**  
Ihr Spezialist für vergrößernde Sehhilfen

**mit über 25 Jahren Erfahrung**

61440 Oberursel, Adenauerallee 26  
**Terminvereinbarung: Tel. 06171/4550**  
☑ im Hof ausreichend vorhanden

Mit Verachtung oder mit Menschen?

Mit Menschen.

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

## Handball: mB1-Jugend schafft den Aufstieg

**Schwalbach/Eschborn (sz).** Die Freude war groß bei Spielern und Eltern, als nach den zwei wichtigen Siegen gegen den TSV Pfungstadt II und die GSV Eintracht Baunatal der dritte Platz für die mB1-Mannschaft der Handballspielgemeinschaft (HSG) Schwalbach/Niederhöhnstadt gesichert war. Das Team spielt nun im kommenden Jahr in der Regionalliga, der zweithöchsten deutschen Jugendspielklasse. Erster Gegner bei dem Relegationsturnier war die HSG Hanau. In der ersten Halbzeit hatte das Team starke defensive Sequenzen, brauchten aber immer drei bis vier eigene Angriffe, um ein eigenes Tor zu erzielen. Dies konnte auf Dauer nicht gut gehen und so ging das Auftaktspiel verloren. Das zweite Spiel gegen den TSV Pfungstadt II hat die HSG dann sicherer begonnen. Gleich fünf unterschiedliche Tor-schützen zeichneten sich für die ersten sechs Treffer verantwortlich. Zur Halbzeit stand es 11:7 und den Vorsprung ließen sich die jungen Handballer aus Schwalbach und Niederhöhnstadt auch bis zum Schluss nicht mehr nehmen. In Spiel Nummer drei wartete der nordhessische Vertreter der GSV Eintracht Baunatal auf die HSG. Obwohl körperlich unterlegen gelang es dem Team über die gesamte Dauer des Spiels gut mitzuhalten. Kurz vor Schluss führte die HSG mit einem Tor Vorsprung und nahm noch einmal eine Auszeit. Und in den letzten zwölf Sekunden der Partie gelang dann Anton Stählin noch der entscheidende Treffer. Damit war der dritte Platz und damit der Aufstieg für die HSG sicher.



Zwei Siege reichten der mB1-Jugend, um in die Regionalliga aufzusteigen. **Foto: HSG**



Viel Spaß hatten die Kinder aus den verschiedenen Eschborner Betreuungseinrichtungen beim Hortcup 2025.

**Foto: Stadt Eschborn**

## Sechs Stunden Fußball mit 120 Kindern

**Eschborn (ew).** Schon Mitte April trafen sich die Schulkinder aus den Eschborner Schulkinder-Betreuungseinrichtungen in der Westerbachhalle zu einem freundschaftlichen Fußballturnier – dem alljährlichen Hortcup. Der Hortcup ist Ausdruck des Zusammenhalts und der Gemeinschaft aller Eschborner Einrichtungen.

Das gemeinsame Erleben steht im Vordergrund. Die Kinder lernen, Regeln einzuhalten, mit Sieg und Niederlage umzugehen und sich gegenseitig zu unterstützen. Daneben werden spielerisch viele Aspekte der

körperlichen und koordinativen Entwicklung gefördert.

Alle Stadtteile waren mit ihren jeweiligen Mannschaften vertreten. Es wurden insgesamt neun Mannschaften mit rund 120 Kindern für das Turnier aufgestellt. Die Mannschaften waren bunt zusammengestellt. Somit traten für den Stadtteil Westerbach die Mannschaften aus dem Hort Berliner Straße an, aus dem Stadtteil Eschborn gemischte Mannschaften aus dem Schulkinderhaus Hartmutschule, der Kita Dörnweg und der Kita Odenwaldstraße und im Stadtteil Niederhöhnstadt

wurden die Schulkinderhäuser Westerbach und Schillerstraße mit der Kita Schillerstraße gemischt.

In einem aufregenden Fußball-Turnier zeigten die Mannschaften insgesamt sechs Stunden lang ihr sportliches Können und ihre Begeisterung für den Ballsport. Die beiden Schiedsrichterinnen piffen fair und warfen sich mit Herzblut und viel Einsatz ins Getümmel. Bis zum Finale blieb es spannend. Der Wanderpokal ging schließlich an das Team „Die Flammentiger“ vom Campus Hartmutschule.

## Gemütliche Wanderung

**Eschborn (ew).** Am Samstag, 31. Mai, bietet das Mehrgenerationenhaus eine Wanderrunde um Königstein an. Die Tour ist rund zehn Kilometer lang und es werden dabei auch einige Anstiege überwunden. Am Schluss der Wanderung gibt es ab 17 Uhr die Möglichkeit in „Valentins Flammkuchenhaus“ in Königstein einzukehren, bevor es wieder nach Eschborn zurückgeht. Da die Wanderung gefragt ist, wird um Anmeldung per E-Mail an [anja.mahne@ekhn.de](mailto:anja.mahne@ekhn.de) oder telefonisch der Nummer 06196-9314857 gebeten.

## Meisterschaften im kalten Freibad

**Eschborn/Offenbach (ew).** Am vergangenen Wochenende fanden in Offenbach die Bezirksmeisterschaften statt und stellten die Schwimmerinnen und Schwimmer des SCW Eschborn vor eine echte Bewährungsprobe. Der Wettkampf wurde im Freibad ausgetragen, was angesichts der niedrigen Temperaturen zu einer besonderen Herausforderung wurde. Dennoch bewies das Team aus Eschborn große mentale Stärke und Kampfgeist.

Trotz der widrigen Bedingungen konnten sich die Ergebnisse als sehen lassen: 49 Podestplätze sprechen für eine starke Teamleistung. Zwar waren bei den kühlen äußeren Bedingungen nicht viele persönliche Bestzeiten zu erwarten, doch dies tat der positiven Stimmung innerhalb der Mannschaft keinen Abbruch. Der SCW Eschborn zeigte sich zufrieden mit dem Verlauf des Wochenendes. Während die älteren Schwimmer in Offenbach an

den Start gingen, schwammen die Kleinsten des SCW beim HSV-Kidscup im heimischen Hallenbad. Dieser Wettkampf richtet sich speziell an die jüngsten Jahrgänge von 2016 bis 2019 und bietet Kindern im Alter von 6 bis 9 Jahren die Möglichkeit, erste Erfahrungen im Wettkampfschwimmen zu sammeln. Im Mittelpunkt stehen dabei nicht nur Einzelleistungen, sondern vor allem Teamgeist, Freude am Schwimmsport und eine kurze, kindgerechte Wettkampfdauer.

Der HSV-Kidscup gliedert sich in drei Durchgänge über das Jahr 2025: Die Teilnahme am ersten und zweiten Durchgang ist Voraussetzung für die Qualifikation zum dritten Durchgang, dem HSV-Finale. Der Auftakt in Eschborn war ein gelungener Start für die kleinen Schwimmerinnen und Schwimmer mit viel Begeisterung, Spaß und der Vorfreude auf die kommenden Durchgänge.



Im Freibad in Offenbach erreichten die Schwimmerinnen und Schwimmer des SCW Eschborn bei den Bezirksmeisterschaften insgesamt 49 Podestplätze. **Foto: SCW**

## Cheerleader bei Europameisterschaft

**Eschborn (ew).** Am 10. Mai fand in der Eissporthalle Frankfurt die deutsche Cheerleader Meisterschaft statt. Von den „Blue Diamonds Eschborn Dancers“ hatten sich dafür drei Teams qualifizieren können.

In den vergangenen Wochen trainierten die Sportlerinnen und Sportler mehrfach in der Woche und arbeiteten intensiv an sich. Auch die Trainerinnen Alicia Kloth, Gaby Focke und Isabelle Honsa holten alles aus ihren Teams heraus um das bestmögliche Ergebnis bei der deutschen Meisterschaft zu erreichen.

Und das ist auch gelungen: Nia Bassi und Isabel Möller traten in der Kategorie „Junior Pomdance Double“ gegen drei weitere Teams an und erkämpften sich den Titel „Deutscher Meister 2025“. Sie qualifizierten sich damit für die Europameisterschaft im Juli.

Ina Brzoska und Luisa Honsa traten in der Kategorie „Junior Cheerdance Double“ gegen ein weiteres Team an und sicherten sich den zweiten

Platz mit dem Titel „Deutscher Vizemeister 2025“. Auch sie qualifizierten sich für die Europameisterschaft.

Die „Blue Diamonds“ traten in der Kategorie „Senior Urban Cheer“ an und landeten auf dem fünften Platz. Das Team besteht nun seit einem Jahr aus Isabelle Honsa, Finja Kurth, Madelaine Junek, Jakob Fischer, Leo Neubacher, Nils Grosche, Robin Kurth und Fynn Lamprecht. „Dafür, dass die „Blue Diamonds“ zum ersten Mal in dieser Konstellation an den Start gingen und nicht nur ihre Trainer, sondern auch das Publikum mitreißen konnten, sie mehr oder weniger alle Grundlagen des Tanzens in den letzten zwölf Monaten erlernten, sind wir unfassbar stolz“, heißt es in einer Mitteilung des Vereins.

Am 5. und 6. Juli geht es nun für die „Junior Doubles“ zur Europameisterschaft, die in Wiesbaden stattfinden wird. Bis dahin wird fleißig weiter trainiert und die Choreos an das europäische Regelwerk angepasst.

- Anzeige -



# A-WISSEN



**Marc Schrott**  
Apotheker

Der neue Podcast:  
[www.apothekeprime.de/podcast](http://www.apothekeprime.de/podcast)

## Muskelkater

Früher hat man das Lactat (Salz der Milchsäure) dem Muskelkater zugeordnet. Lactat ist eine Energiereserve und zusätzlich hat es eine Signalfunktion in dem Blutssystem. Es wirkt sich positiv auf entzündliche Probleme aus. Beim Muskelkater entstehen kleine Verletzungen in den Muskelbündeln. Dabei entstehen auch kleine Hämatome. Als Folge verdickt sich auch das Fasziennetz. Heute wissen wir, dass über dem kompletten Körper ein 2-4-schichtiges Fasziennetz gespannt ist, dass auch einen Anteil am Muskelkater hat. Zwischen den Schichten befindet sich Hyaluron als Schmiermittel. Dieses Hyaluron verhält sich wie Joghurt. Mit der Bewegung wird es flüssig und dann können die Schichten wieder besser aufeinander gleiten. In der Therapie bedeutet das, dass die sensiblen und schmerzempfindlichen Faszien besser oberflächlich, zart und mitmäßigem Druck ausgerollt werden sollten. Während Muskeln zur Entspannung starken Druck brauchen. Faszien brauchen vielfältige Bewegung in alle Richtungen. Dehnungen sind sehr sinnvoll. Empfehlenswert ist es das Gewebe leicht auszumassieren. Unterstützen können Arnica Extrakte, Bein-

well, Kytta-Salbe und bei Hämatomen, hochdosierte Heparin Salbe, um die Blutungen ausfließen zu lassen.

E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

*Ihr*  
**Marc Schrott**  
Fachapotheker  
für Allgemeinpharmazie



**Central Apotheke**  
Inhaber:  
Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51  
61449 Steinbach

## Naturbad ist in die neue Saison gestartet

**Schwalbach (sz).** In Schwalbach ist das Naturbad in der Wilhelm-Leuschner-Straße in die neue Saison gestartet. In Abhängigkeit vom Wetter hat es bis Mitte September täglich von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Kassenschluss ist täglich um 19 Uhr.

Über den Winter wurde der Regenerationsbereich grundlegend ertüchtigt. Alle Zu- und Ableitungen wurden inspiziert und gespült. Weiterhin wurde im Nichtschwimmerbecken mit einem Saugbagger die bis zu einem Meter dicke Kiesschicht komplett entfernt und gegen neuen Kies ersetzt. Das unter dem Kies befindliche Schutzvlies wurde zudem komplett erneuert. Nach diesen intensiven vorbereitenden Arbeiten freuen sich Badleiter Chafik Fouta und das ganze Team des Naturbads über den Saisonstart, auf ein Wiedersehen mit den Stammgästen und auf viele neue Besucherinnen und Besucher. Im Juli und August öffnet das Bad mittwochs bereits ab 8 Uhr zum Frühschwimmen seine Pforten. Auch wenn die Sonne nicht scheint, ist das Naturbad nach Angaben der Stadtverwaltung ein „attraktives Ziel für die Freizeit“. Denn außer dem sehr schönen Spielplatz mit einem Holzschiff für Kinder gibt es dort auch ein Beachvolleyball-Feld, einen Bolzplatz und zwei Tischtennisplatten.

Die Eintrittspreise bleiben in diesem Jahr unverändert. Eine Tageskarte kostet für Erwachsene 4 Euro (Abendtarif ab 18 Uhr: 3 Euro), für Kinder und Jugendliche (von sechs bis 18 Jahren) 2,50 Euro.



Der Nachbarschaftstreff in der Berliner Straße ist bei vielen Seniorinnen und Senioren aus dem Hanseatenviertel zu einer beliebten Einrichtung geworden. Foto: Stadt Eschborn

## Senioren frühstücken gemeinsam

**Eschborn (ew).** In der Berliner Straße 2 kommen Senioren regelmäßig in gemütlicher Atmosphäre zusammen. „Die Besucherinnen und Besucher nennen es liebevoll Nachbarschaftstreff“, sagt Ali Kacar, Senioren- und Wohnberater bei der Stadt Eschborn. Viele Menschen im Hanseatenviertel fühlen sich alleine und suchen Gesellschaft. Daher sind sie zu den Frühstück, Spielenachmittagen und persönlichen Sprechstunden eingeladen. Bei Kaffee, Kuchen oder Brötchen werden nach Angaben der Stadtverwaltung viele nette Gespräche geführt. Das Frühstück findet alle zwei Wochen statt.

Die Spielenachmittage, die zweimal in der Woche stattfinden, sind ebenfalls sehr beliebt. Gespielt wird meist Rummikub. Es stehen aber auch andere Gesellschaftsspiele zur Verfügung. Einige Seniorinnen und Senioren sind sogar schon seit zwölf Jahren dabei. Die Spielenachmittage finden immer dienstags und freitags von 14 bis 16 Uhr statt. Ali Kacar ist an den genannten Tagen ebenfalls vor Ort und beantwortet Fragen zu Themen wie Vorsorge, Bad-Umbau und häuslicher Pflege. Für Beratungsgespräche ist er auch außerhalb der Veranstaltungen unter der Telefonnummer 06196-490857 zu erreichen.

## Polizei nimmt Einbrecherbande hoch

**Eschborn (ew).** Wochenlang beherrschte eine Einbruchserie im Winter die lokalen Schlagzeilen in Eschborn und im östlichen Main-Taunus-Kreis. Jetzt ist der Polizei ein Ermittlungserfolg gelungen. Rund um eine Gruppierung junger Personen aus dem Main-Taunus-Kreis ist es innerhalb der vergangenen Wochen nach Angaben der Staatsanwaltschaft Frankfurt und des Polizeipräsidiums Westhessen im Zusammenhang mit Raubüberfällen, Zigarettenautomatenaufbrüchen sowie gewerblichen Einbruchdelikten zu mehreren Festnahmen gekommen. Für zwei Personen ordnete ein Richter Untersuchungshaft an. Seit Dezember 2024 verzeichnete die Polizeidirektion Main-Taunus einen Anstieg von Einbruchdiebstählen in gewerbliche Objekte. Die Taten ereigneten sich insbesondere in Eschborn, aber auch in umliegenden Kommunen, wie zum Beispiel in Schwalbach. In den Fokus der Ermittlungen der Regionalen Kriminalinspektion geriet schließlich eine Tätergruppierung, bestehend aus Jugendlichen und Heranwachsenden, von denen einige bereits als Mehrfach- und Intensivtäter be-

kannt sind. Die Gruppierung steht im Verdacht, in unterschiedlichen Konstellationen für eine Vielzahl der Zigarettenautomatenaufsprengungen, Raubüberfälle sowie Einbrüche in Gewerbeobjekte verantwortlich zu sein. Abgesehen hatten es die Täter primär auf Bargeld und Wertgegenstände. Im Rahmen der Ermittlungen wurde aufgrund der Komplexität eine eigene Arbeitsgruppe unter Beteiligung unterschiedlicher Organisationseinheiten der Polizei sowie der Staatsanwaltschaft ins Leben gerufen. Nachdem sich der Tatverdacht gegen die Gruppierung erhärtet hatte, wurden Haftbefehle gegen zwei Tatbeteiligte im Alter von 17 Jahren erwirkt. Hierbei handelt es sich um zwei von mehreren mutmaßlichen Hauptakteuren. Gegen weitere Personen der Gruppe laufen ebenfalls Ermittlungsverfahren. Mit der Erwirkung der Haftbefehle sind die Ermittlungen nicht beendet. Die Ermittlerinnen und Ermittler haben die verbliebenen Mitglieder der Gruppierung im Blick und wollen bei möglichen weiteren Straftaten konsequent gegen diese vorgehen.

## Fast alle Wettbewerbe sind ausgebucht

**Eschborn (ew).** Das hat es nach Angaben des Eschborner Stadtlaufvereins noch nie gegeben: alle Einzellaufstrecken für den diesjährigen Eschathlon sind schon einen Monat vor der Veranstaltung ausgebucht. Nur noch im neuen Format, dem „5 Kilometer FIT-Walk“, gibt es noch gut 100 Einzelstartplätze. Außerdem sind in der Kategorie der jüngsten Teilnehmenden Stand noch wenige Startplätze frei. Und im Staffeltwettbewerb sind noch gut 50 Startplätze zu vergeben. Insgesamt sind schon über 2.900 Anmeldungen erfolgt. Auf alle Finisher wartet am Sonntag, 15. Juni, im Ziel eine neugestaltete Medaille. Bei rund 3.000 Teilnehmenden steigen auch die Anforderungen an das Organisations-Team und es werden auch viele Helferinnen

und Helfer gebraucht. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, werden ungefähr 200 Personen benötigt. Gerade für die zahlreichen Abbiegungen auf der teilweise neuen Strecke freut sich der Stadtlaufverein über weitere Streckenposten. Für den Einsatz als Streckenposten findet am Dienstag, 10. Juni, ein ausführliches Streckenpostenbriefing mit Stadtpolizei und Feuerwehr statt. Alle, die sich rechtzeitig anmelden, werden schon in diesem Jahr zum Helfertag Ende Mai eingeladen. Auch für das Helferteam werden Funktionsshirts zur Verfügung gestellt, die die Helfer am Veranstaltungstag gut kenntlich machen, aber auch darüber hinaus bei anderen Gelegenheiten getragen werden können.

### Neues Maskottchen

Der Eschathlon hat in diesem Jahr ein neues Mitglied namens „Eschi“ bekommen. „Eschi ist unser neues Maskottchen, das sowohl für alle Läufer und vor allem für die Kinder am Eschathlon-Sonntag in lebensgroß geschaffen wurde, als auch für alle, die sich auf unserer Webseite informieren und Fragen stellen möchten“, erklärt Jürgen Wrona der Vorsitzende des Stadtlaufvereins. Besonders stolz sei der Verein, dass beide Eichhörnchen-Maskottchen-Varianten in den eigenen Reihen entworfen und finanziert worden sind. In diesem Jahr gibt es nach Angaben des Stadtlaufvereins große Herausforderungen, auch bedingt durch die beiden Großbaustellen am Rathaus und an der Regionaltangente West (RTW). Diese haben dazu geführt, dass der südliche Streckenverlauf komplett gestrichen wurde und dafür in Niederhöchstadt neue geeignete Streckenabschnitte hinzu gekommen sind.



So sieht „Eschi“, das neuen Maskottchen des „Eschathlons“ aus Foto: Stadtlaufverein

## „Die Realität ist eine andere“

**Eschborn (MS).** Da wollten dann nicht einmal mehr die anderen Oppositionsparteien mitstimmen. Allein auf weiter Flur stand Fritz-Walter Hornung (Die Linke) in der jüngsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss mit seiner Idee, ein Konzept für spezielle Kurzzeitparkplätze für die Fahrzeuge von Lieferdiensten erstellen zu lassen. Dabei hatte sich Fritz-Walter Hornung bei der Recherche zu dem Antrag viel Mühe gegeben und auch ein Problem benannt, das viele Bürgerinnen und Bürger ärgert: falsch parkende Kleintransporter von DHL, Amazon & Co. Allerdings wolle er mit „Kanonen auf Spatzen schießen“, wie es Eva Sauter von der SPD ausdrückte. Die Fraktion „Die Linke“ hatte beantragt, dass der Magistrat prüfen soll, in welchen Straßen und wo genau in Eschborn spezielle Kurzzeitparkplätze eingerichtet werden können, die dann exklusiv von Lieferfahrzeugen genutzt werden können. 15.000 bis 25.000 Euro wäre Fritz-Walter Hornung ein solches Konzept wert gewesen. Christian Oberlis lobte zwar das Engagement von Fritz-Walter Hornung, blieb aber in der Bewertung des Antrags knallhart: „Die Realität ist eine andere“, konstatierte er und erhielt dafür allgemeines Kopfnicken. Denn die übrigen Stadtverordneten wollten einfach nicht glauben, dass sich die Fahrer der Lieferdienste brav auf die ausgewiesenen Parkplätze stellen werden und ihre Pakete dann mehrere hundert Meter zu den Häusern tragen. Einhellig waren die übrigen Stadtverordneten der Ansicht, dass die vorgeschlagenen Spezialparkplätze das Problem nicht lösen werden. Christoph Ackermann (FDP) erklärte, dass der Lieferverkehr eher durch andere Maßnahmen verringert werden könnte, etwa durch mehr Packstationen oder durch Firmen, die ihren Mitarbeitern eine Zusage ihrer Pakete an die Büroadresse erlauben würden. Bürgermeister Adnan Shaikh mahnte im Ausschuss auch noch, dass die Stadtverordneten bei Anträgen bitte auch immer bedenken sollten, was dies für die Verwaltung bedeutet. Das gewünschte Konzept zum Beispiel hätte erhebliche Ressourcen im Bauamt gebunden. Dazu wird es aber aller Wahrscheinlichkeit nach nicht kommen. Denn sowohl im Haupt- und Finanzausschuss als auch im Bauausschuss wurde der Antrag der Linken mit großer Mehrheit abgelehnt.

tät ist eine andere“, konstatierte er und erhielt dafür allgemeines Kopfnicken. Denn die übrigen Stadtverordneten wollten einfach nicht glauben, dass sich die Fahrer der Lieferdienste brav auf die ausgewiesenen Parkplätze stellen werden und ihre Pakete dann mehrere hundert Meter zu den Häusern tragen. Einhellig waren die übrigen Stadtverordneten der Ansicht, dass die vorgeschlagenen Spezialparkplätze das Problem nicht lösen werden. Christoph Ackermann (FDP) erklärte, dass der Lieferverkehr eher durch andere Maßnahmen verringert werden könnte, etwa durch mehr Packstationen oder durch Firmen, die ihren Mitarbeitern eine Zusage ihrer Pakete an die Büroadresse erlauben würden. Bürgermeister Adnan Shaikh mahnte im Ausschuss auch noch, dass die Stadtverordneten bei Anträgen bitte auch immer bedenken sollten, was dies für die Verwaltung bedeutet. Das gewünschte Konzept zum Beispiel hätte erhebliche Ressourcen im Bauamt gebunden. Dazu wird es aber aller Wahrscheinlichkeit nach nicht kommen. Denn sowohl im Haupt- und Finanzausschuss als auch im Bauausschuss wurde der Antrag der Linken mit großer Mehrheit abgelehnt.

## Fahrrad-Aktionstag in Schwalbach

**Schwalbach (sz).** Ein Fahrradaktionstag findet am Samstag, 24. Mai, von 10 bis 15 Uhr auf dem Marktplatz statt. Unter anderem gibt es einen Fahrrad-Flohmarkt, Tipps für Ser-

vice und Reparatur und die Möglichkeit zur Fahrradcodierung. Ferner hat der ADFC einen Infostand, an dem auch Speisen und Getränke verkauft werden.

**WaDiKu**  
Entrümpelungen  
von A-Z  
M. Bommerheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen  
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

www.taunus-nachrichten.de  
Wir sind für Sie da

**Unsere Leistungen**

- Gartenplanung
- Terrassen, Wege und Naturstein
- Holz- und Zaunarbeiten
- Baumservice und Gartenpflege
- Bewässerungsanlagen
- Winterdienste

**Garten Glück**  
Gartenpflege - Galabau - Baumpflege

Rufen Sie uns an +49 177 216 30 67  
+49 176 216 56 287

info@gartenglueck-oberursel.de  
www.gartenglueck-oberursel.de

Mit Ignoranz  
oder  
mit Menschen?

Mit Menschen.

**miserereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

**SIE MÖCHTEN WIEDER KRÄFTIG ZUPACKEN?**

**ÖSSUR**

© copyrights by Össur hf

Am 11. und 12. Juni bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Finger- und Teilhandprothesen selbst auszuprobieren und sich von den Vorzügen und der Alltagstauglichkeit zu überzeugen. Mit der eigenen Kraft, ohne lästiges Aufladen können Sie wieder mit fünf Fingern ins Leben greifen.

**BITTE RUFEN SIE AN, UM EINEN PERSÖNLICHEN TERMIN ZU VEREINBAREN!**  
**(06172 / 6772 - 16)**

**rosenkranz scherer**  
Ihr Sanitätshaus

Sanitätshaus  
Rosenkranz Scherer  
am Gesundheitscampus  
Zeppelinstraße 24  
61352 Bad Homburg

**Ökumenische Diakoniestationen**  
in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

...damit Pflege menschlich bleibt

Wir helfen Ihnen gerne

Diakoniestation Kronberg, Steinbach Tel. 06173-92 63-0  
Diakoniestation Eschborn, Schwalbach Tel. 06196-95 47 5-0  
Diakoniestation Bad Homburg Tel. 06172-30 88-02

24 Stunden am Tag – pflegerischer Notdienst!

- Individuelle Pflegeberatung
- Ambulante häusliche Pflege
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Demenzbetreuung
- Hospiz- und Palliativberatung



Fast jeden Sonntag feiert eine Gemeinde aus dem Evangelischen Dekanat Kronberg einen Gottesdienst im Grünen auf dem Glaskopf im Taunus. **Archivfoto: Hechler**

## Wieder Gottesdienste im Grünen

**Main-Taunus (sz).** An Christ Himmelfahrt am Donnerstag, 29. Mai, beginnt im Evangelischen Dekanat Kronberg die Saison für die Gottesdienste im Grünen. An dem Feiertag Ende Mai sowie an nahezu jedem Sonntag bis zum 7. September findet dann jeweils um 11.30 Uhr ein evangelischer Waldgottesdienst auf dem Glaskopf statt. Auch die Evangelischen Gemeinden aus Schwalbach, Sulzbach, Eschborn und Bad Soden gestalten einen Gottesdienst. Zahlreiche Wander- und Spazierwege führen rund um den Glaskopf, der oberhalb von Glashütten im Taunus liegt. Von Königstein aus kommend biegt man kurz vor Glashütten rechts auf die L3025 in Richtung Feldberg ab

und findet links das Hinweisschild zum Waldparkplatz Glaskopf. Auf der kleinen Lichtung daneben veranstalten die evangelischen Kirchengemeinden im Dekanat Kronberg ihre Freiluftgottesdienste. Mit dabei ist meist ein Posaunenchor.

Alle Termine der Freiluftgottesdienste gibt es im Veranstaltungskalender unter dekanat-kronberg.de im Internet. Die Evangelische Limesgemeinde Schwalbach gestaltet den Glaskopf-Gottesdienst mit Pfarrer Sam Lee am Sonntag, 22. Juni. Eine Woche später, am 29. Juni, folgt die Evangelische Gemeinde Eschborn mit Pfarrerin Dr. Christine Lungershausen.

– Anzeige –

## Juristen-Tipp

### Scheidungs-Ratgeber

#### Teil 10: Checkliste Trennungsjahr von Andrea Peyerl

Zusammengefasst sehen Sie hier noch einmal die wichtigsten Punkte, die Sie zu Beginn oder während des Trennungsjahres regeln sollten. Besprechen Sie dies frühzeitig mit Ihrem Anwalt oder Ihrer Anwältin.

- Kindesunterhalt
- Ehegattenunterhalt
- Elterliche Sorge
- Umgangsrecht
- Vorläufige Nutzung der gemeinsamen Immobilie
- Vorläufige Nutzung der gemieteten Wohnung/ des gemieteten Hauses
- Vorläufige Nutzung des gemeinsamen Hausrates
- Beendigung des Mietverhältnisses
- Fortführung und Übernahme von Darlehensverbindlichkeiten
- Ausgleichsansprüche aus Gesamtschuldnerhaftung

- Aufteilung gemeinsamer Konten
- Steuererstattung und Steuernachzahlung
- Wahl der Steuerklasse
- Kündigung von Verträgen
- Auseinandersetzung von gemeinsamen Vermögenswerten
- Rückforderung von Schenkungen und sonstigen Zuwendungen
- Errichtung eines (neuen) Testaments
- Information der Lebensversicherungsgesellschaften über die Bezugsberechtigung

Fortsetzung am 5. Juni 2025. Bereits erschienene Teile können gerne über die Kanzlei angefordert werden.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**

## PEYERL

Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Bleichstraße 5  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0

info@peyerl-ra.de  
www.peyerl-ra.de



## lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Ankauf von Designklassikern,** Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!**  
Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
kunsthandel-draheim@t-online.de

**Dame sucht Bekleidung** jeder Art. Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern? Dann sind Sie bei mir goldrichtig. Kaufe Trachten, Schreibe- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u.v.m. Tel. 0621/54575161

**Kaufe alte Teak Möbel** 50-70s (Sessel, Sideboard, Regal, Tisch u.a.) auch rest. bdfgt. sowie LP's (Rock, Pop, Jazz)  
Tel. 0176/45770885

**Kauf:** Tafelsilber-Besteck, Musikinstrumente, Porzellan, Kunst & Kerpel, Taschenuhren und Armbanduhren, Bleikristall, Zinn, Bücher, Spielzeug. Tel. 0157/54508949

**Frau Müller sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/ Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber.** 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Sammler kauft Silberbestecke,** alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**V&B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Suche Rasentraktor,** Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Frau Daniel kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Modeschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**Frau Steinbach sucht und kauft** Pelze und Nerze aller Art, Altgold und Bruchgold, Modeschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold-/Silbermünzen, Silber, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Bernstein, Schmuck, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Taschenuhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös und 100% zuverlässig. Von Mo-So von 08.00-20.00 Uhr. Tel. 069/66059493

**Sammler sucht Zinn:** Figuren, Becher, Krüge, Teller etc. Bitte alles anbieten! Tel. 069/34866979

**Ich bin ein Hobbybastler** und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

**Herr Stein sucht und kauft** Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Puppen, Ferngläser, Krüge, Bleikristall, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Modeschmuck, Alt-Bruchgold, Zahngold, Münzen jeglicher Art, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt, Werteschätzung, zahle Höchstpreise 100% seriös und diskret vor Ort von Mo-So 8-20 Uhr. Tel. 0176/80406331

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Modeschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/5972692

**Frau Kaiser kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Modeschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/2518443

**Frau Patrizia aus Kronberg kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Modeschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelins-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

### AUTOMARKT

**OPEL Corsa D** 5trg., 80 PS, EZ 6/2009, TÜV 5/27, eAsp., ZV, Klima, Parkassist., CD/R, 8x neu bereift, Auspuff Anl. neu, Checkh. lückenlos, dkl. blau met., sehr gt. Zustand, VB 3.200,- €. Tel. 0176/30620773

**Ehepaar sucht Wohnmobil.** Wir, ein naturverbundenes Ehepaar suchen ein gut erhaltenes Wohnmobil, am Liebsten teilentegriert oder Kastenvan aber auch andere Modelle sind von Interesse, gepflegter Zustand und ehrliche Beschreibung sind uns wichtig, herzliche Grüße. Tel. 0176/88140961

**Wohnmobil auf VW-Bus** T4-Basis, Automatik, 105 PS, elektr. Hochd. Bj.92 - , 178000 Km noch o. TÜV. m. WC, Dusche, Frigo, Kocho. usw. 12.500,- € VB - bitte keine Händler Tel. 06172/5936666 - jederzeit

### PKW GESUCHE

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

### Barankauf PKW + Busse

In jeglichem Zustand  
Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de.Fa.

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Einzelgarage, Im Stückes** in Kelheim-Hornau ab 1.6. zu vermieten. 75,- €/Monat Tel. 0173/2464172

**Tiefgaragen - Stellplatz,** seitlich ab 1.6. i. Schönberg, L B H 5,1/2,5/2,0 m, viel Rangierfläche, seilt. Tageslicht, 100,- €/M. Tel. 0171/4109939

**Garagenplatz Doppelparker** in Tiefgarage Kelch.- Münster, Freiherr-vom-Stein-Str. 36 zu vermieten oder verkaufen. Näheres: Tel. 0171/512210

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

### KENNELERNEN

**Mann, 63 J.,** 1,85 m, gepflegt, elegant, Architekt, sucht diskret, Frau, 70+J., für gelegentliche Tagesfreizeit. Mail: rolf-berger-1961@web.de

**Ich (w) suche Anschluss** an Walking/Wandergruppe in Oberursel. bencosi@t-online.de

**Sie haben mir** (seriös) eine Immobilie zu verschenken, aber Lebensfreude zu wenig? Charmant-schöne, kluge Frau, 58, Musikerin, bietet Gesellschaft, verzaubert mit guter Küche, Events und Spaß 2022forus@fantasymail.de

**Ü60-Singletreff** im Biergarten in Bad Homburg am Mi den 04.06.2025 um 19:00. Tel. 0151/22255286

### PARTNERSCHAFT

**Büroangestellte 40J.,** 1m73, hübsch, christlich, sportlich, humorvoll freut sich auf Partner für glückliche Zukunft. Chiffre VT 01/21

### PARTNERVERMITTLUNG

**Bildhübsche Selina 36 Jahre** mit weibl. Figur, langem Haar und liebevollem Lächeln möchte Dich verzaubern. Suche einen soliden Mann zum glücklich werden. Freue mich schon sehr, wenn du Dich gleich meldest **ü.Ag.VMA Tel/sms 01607689211**

**Annegret, 71 J.,** hübl., gepfl., begabte Köchin. Mit meinem Auto fahre ich überall hin, mag am Abend gemütl. beisammen sitzen, bin verständnisvoll u. nichts wäre mir wichtiger als unser gutes Miteinander. Wir könnten getr. od. zus. wohnen. Melden Sie sich üb. pv, wenn Sie auch des Alleinseins überdrüssig sind. **Tel. 06431-2197648**

**Liebevolle Kerstin 45** mit schöner vollbusiger Figur, langem Haar möchte Dich verzaubern. Bin nicht ortsgelunden habe eine kl. Wohnung. Gerne möchte ich Dich verwöhnen und mit dir gemeinsam unsere Zukunft erleben. Bitte melde Dich freue mich schon sehr. ü.Pv. Anruf: **015127186363 gerne sms**

**Rosel, 76 J.,** weiblich, gepflegt, mit Freude am Kochen u. Sinn für ein schönes Zuhause. Fahre selbst, mag es ruhig, ehrlich u. gemütlich. Ihr Alter ist egal - Hauptsache, wir verstehen uns. Wenn Sie das Alleinsein auch satt haben, melden Sie sich gern üb. pv **Tel. 0152-24910120**

**Attraktive Christine 59** mir fehlt der Kuss am Morgen und ein liebevoller Partner an meiner Seite. Ich bin eine sehr zärtliche, humorvolle, aufgeschlossene Frau mit Herz. Hast du Lust mich kennenzulernen, dann melde Dich. ü.Pv Anruf **01607998576**

### BETREUUNG/PFLEGE

**(Alzheimer) Demenz?** Innovatives neues Programm von Gesundheits-Unternehmer & Heilpr. (39J) aus Kronberg Kostenlose Pilotgruppe: [www.hirnhangar.de/pilot](http://www.hirnhangar.de/pilot) raphael@hirnhangar.de Whatsapp 0152/59384114

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 0170/2004929

### Lebensfreude im Alter Aktiv und selbstbestimmt

**Mit meiner Hilfe klappt es!** Roland (75 Jahre, aktiv u. vital) **mobil 0173-3215622**

### IMMOBILIENMARKT

### IMMOBILIENGESUCHE

**Wir suchen ein Einfamilienhaus/** 2-3 Familienhaus in 61440 Oberursel Stadtmitte bis Bommersheim bis 550 Tsd. €. Mit einer Mindestwohnfläche von 110 m². Grundstücksfläche ab 400 m². Tel. 0157/72694009 Familie Bahnan



MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHEN

24. bis 30. Mai 2025

- Widder** (21.3.–20.4.): Ein kleiner Fehler lässt sich schnell korrigieren, Sie verfügen derzeit über ausreichend Energie und Willenskraft. Das Wochenende sollten Sie ganz der Familie widmen.
- Stier** (21.4.–20.5.): Widerstehen Sie einer äußerst verlockenden Versuchung. Erst in der Beschränkung zeigt sich der Meister. Und Sie haben doch Alternativen, die weniger aufwendig sind.
- Zwilling** (21.5.–21.06.): Lassen Sie die Finger von einem bestimmten Unternehmen: Es steht unter einem ungünstigen Stern, und Sie ersparen sich viel Ärger, wenn Sie nicht teilnehmen.
- Krebs** (22.6.–22.7.): Sie möchten einige Projekte forcieren, die bisher nur schleppend vorangegangen sind. Dabei erweist sich Ihre exzellente Vernetzung als äußerst hilfreich. Sie bekommen rasch Unterstützung.
- Löwe** (23.7.–23.8.): Sie stecken jetzt voller Energie und Tatendrang. Neue Herausforderungen nehmen Sie mit Kusshand an. Sie haben viel Freude daran, knifflige Sachen zu lösen.
- Jungfrau** (24.8.–23.9.): Bei einem größeren Geschäft ist äußerste Vorsicht angebracht. Nur wenn Sie jetzt hart verhandeln, können Sie einen empfindlichen finanziellen Verlust verhindern.
- Waage** (24.9.–23.10.): Sie möchten einiges besser machen und lassen sich von Gegenwind nicht irritieren. Achten Sie aber darauf, dass Sie bei Ihrem Vorwärtstreiben niemand an die Seite drücken.
- Skorpion** (24.10.–22.11.): Gehen Sie an eine Aufgabe mit viel Selbstvertrauen heran. Dann wird es kaum ausbleiben, dass die Sache auch gelingen wird. Teilen Sie sich aber Ihre Kräfte gut ein.
- Schütze** (23.11.–21.12.): Es wäre besser, wenn Sie Ihre Erwartungen an ein Projekt etwas zurückschrauben, denn am Ende wird etwas herauskommen, mit dem Sie überhaupt nicht gerechnet haben.
- Steinbock** (22.12.–20.1.): Sie brauchen jetzt unbedingt den Austausch im Familienkreis, um eine Sache klarer beurteilen zu können. Nehmen Sie Ratschläge ruhig an, das ist kein Zeichen von Schwäche!
- Wassermann** (21.1.–19.2.): Etwas mehr Fingerspitzengefühl! Ihre Meinung sollten Sie zwar vertreten, aber bitte nicht so verbissen und kalt! Im Notfall wird ein Kompromiss unvermeidlich sein.
- Fische** (20.2.–20.3.): Die Liebe erlebt an diesem Wochenende eine neue Blüte. Sie können mit Ihrem Partner derzeit viele schöne Stunden der Zweisamkeit genießen. Lassen Sie sich dabei nicht stören.



Die Blaue Holzbiene ist die größte unter den Wildbienen. Mit etwas Glück kann man sie auch im Skulpturenpark sichten. Foto: Stadt Eschborn

Wo die Wildbienen in der Stadt leben

Eschborn (ew). In der Stadtteilbücherei Niederhöchstadt dreht sich dieses Jahr vieles um Bienen. Es sind diverse Aktionen und Unternehmungen mit Kindern geplant. Für die ganze Familie bietet sich am Sonntag, 25. Mai, die Gelegenheit, mit dem Bienen-Experten Klaus Dühr vom Naturschutzbund Eschborn (NABU) einen Spaziergang durch den Skulpturenpark zu machen. Unter dem Motto „Wildbienen im Siedlungsraum“ können Kinder und Erwachsene die kleinen Tiere aufspüren und Wissenswertes über sie erfahren. Wer möchte, darf gerne eine Bienenherlupe mitbringen, um die kleinen Krabbeltiere ganz groß zu sehen. Nach eingehender Besichtigung der Bienen werden sie wieder freigelassen, damit sie nicht zu lange eingesperrt sind. Treffpunkt ist um 15 Uhr vor dem Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

„GoSpecial“ zum Thema streiten

Eschborn (ew). Beim GoSpecial-Gottesdienst im Mai dreht sich alles um die Kunst, gut zu streiten – und darum, warum eine gesunde Streitkultur so entscheidend für unser Miteinander ist. Ob in Familien, Freundeskreisen, am Arbeitsplatz oder in der Gesellschaft: Konflikte gehören zum Leben. Doch statt sich konstruktiv auseinanderzusetzen, weichen viele Menschen aus, ziehen sich zurück oder verletzen einander. Die Folge: Wut, Frust, Spaltung – und das Gefühl, einander nichts mehr sagen zu können. Der „GoSpecial“-Gottesdienst am Sonntag, 25. Mai, um 10.30 Uhr in der Andreasmesse in Niederhöchstadt zeigt einen anderen Weg: Streit als Chance – zum Verstehen, zur Versöhnung, zur Veränderung. Dabei geht es nach Ansicht von Pfarrer Karsten Böhm nicht um Techniken, sondern um Haltung. Kreative Impulse, Theater, Live-Musik und eine alltagsnahe Predigt sollen die Besucherinnen und Besucher am Sonntag mit auf eine Reise zur „Kunst des Streitens“ nehmen – ehrlich, humorvoll und tiefgründig. Ein besonderer Akzent liegt auf der Frage, wie man mit unterschiedlichen Meinungen umgehen kann, ohne Beziehungen aufs Spiel zu setzen. Parallel zum „GoSpecial“ finden Kindergottesdienste für alle Altersklassen statt. Im Anschluss gibt es wie immer die Gelegenheit, bei Kaffee und Snacks ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei. Parkmöglichkeiten gibt es direkt am Bürgerzentrum am Montgeronplatz. „GoSpecial“ ist ein moderner Gottesdienst für kirchendistanzierte und suchende Menschen, die sich auf die Suche nach dem Sinn des Lebens und nach Gott machen wollen. Mit Leidenschaft, Kreativität, Humor und Tiefgang werden dabei aktuelle Fragen aufgegriffen und auf besondere Weise erlebbar gemacht. Weitere Informationen gibt es unter gospecial.de im Internet.

Diebe stehlen Werkzeug KI und ChatGPT

Eschborn (ew). Zwischen Donnerstagabend vergangener Woche und Montag haben Diebe diverse Werkzeuge von einer Baustelle in der Ludwig-Erhard-Straße gestohlen. Die Kriminellen entwendeten aus einem Rohbau verschiedene Werkzeuge, darunter ein Hilti-Flexgerät mit Akkus und Ladekabel. Hinweise zur Tat nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Rufnummer 06196-96950 entgegen.

Eschborn (ew). Am Mittwoch, 4. Juni, informiert Michael Heinz von 16 bis 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus über „Künstliche Intelligenz“ und deren Einsatzmöglichkeiten. Neugierige Menschen – auch ohne besondere Technikvorkenntnisse – erwartet nach Angaben der Veranstalter ein „inspirierender Nachmittag“. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt kostet acht Euro.

**SUDOKU**

9	7					2		
2	5	3	8	7		4	9	
1			4					
7	3		5					
	1			6			8	
					8		3	4
					5			6
	6	1		3	4	9	5	7
		9					1	2

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

1	7	4	9	2	6	5	8	3
3	5	8	4	1	7	2	9	6
9	2	6	3	5	8	1	7	4
7	1	9	2	4	5	6	3	8
4	8	2	6	3	9	7	1	5
6	3	5	8	7	1	9	4	2
2	6	1	7	8	3	4	5	9
5	4	3	1	9	2	8	6	7
8	9	7	5	6	4	3	2	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

**IMPRESSUM**

**Eschborner Woche**  
**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH  
**Geschäftsführer:** Alexander Bommersheim  
**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
 Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
 E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
 www.hochtaunusverlag.de  
 www.taunus-nachrichten.de

**Anzeigenleitung:** Alexander Bommersheim  
**Redaktion:** Mathias Schlosser  
 Telefon: 06196 / 848080  
 E-Mail: mtk@hochtaunusverlag.de

**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)  
**Auflage:** 11 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn mit dem Stadtteil Niederhöchstadt

**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr  
 Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 30 vom 1. Januar 2025

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

**DAS WETTER AM WOCHENENDE**

**Freitag** 15 / 5

**Sonntag** 18 / 9

**Samstag** 16 / 6

**KIND DAHEIM - Apotheke prime**  
 Ihre Apotheker aus der Region!  
 Jetzt bequem mit der APP das eRezept einlösen!

**KOSTENLOSE Service-Hotline**  
 ☎ 06171 9161 444

bestellung@apothekeprime.de

www.apothekeprime.de

**Sofortlieferung im Rhein Main Gebiet**

apotheke prime

**APP Download**  
 Wir richten die App gerne vor Ort für Sie ein (kostenfrei).  
 Gesundheitskarte ans Handy halten  
 Rezept senden  
 Lieferung erhalten nach Hause – schnell und unkompliziert.



Anlässlich des Eurovision Song Contests veranstalteten am vergangenen Samstag mehrere SPD-Ortsvereine eine Podiumsdiskussion und ein Public Viewing in Bad Soden. Aus Eschborn war Eva Sauter (4.v.l.) dabei. **Foto: SPD**

## Vielfalt nicht nur auf der Show-Bühne

**Bad Soden/Eschborn (sz).** Das Public Viewing zum Eurovision Song Contest am Samstag in Bad Soden stieß auf große Resonanz. Ausgerichtet hatten es sechs SPD-Ortsvereine – unter anderem der aus Eschborn – im Kino „CasaBlanca“. Es ging laut SPD nicht nur um den europäischen Musikwettbewerb, sondern um ein buntes, offenes Europa und wie mehr Vielfalt in der Kommunalpolitik gelebt werden kann.

Auftakt der ESC-Veranstaltung war eine Podiumsdiskussion zum Thema Vielfalt im politischen und gesellschaftlichen Leben. Der hessische SPD-Landtagsabgeordnete Matthias Körner brachte es auf den Punkt: „An diesem Abend fühlt sich Europa so an, wie es sein sollte in seiner Einheit und Vielfalt.“ Auch seine Mitdiskutierenden beleuchteten die politischen Aspekte des ESC. Amilud Ludwig-Dinkel aus Schwalbach betonte, dass der Musikwettbewerb in den vergangenen Jahren von immer mehr Diversität geprägt ist. Ludwig-Dinkel ist stellvertretender Bundesvorsitzender von „SPD\*queer“.

Wirtschaftsstaatssekretär Umut Sönmez verwies auf das Eintreten der hessischen Landesregierung für Vielfalt, Toleranz und die Rechte queerer Menschen. Ausdruck dieser wertebasierten Haltung sei die Symbolik der Regenbogenflagge an öffentlichen Gebäuden.

Zur Frage, wie man mehr Vielfalt auch in der Kommunalpolitik erreichen könne, berichtete die Moderatorin Claudia Ludwig von der Umbenennung von Straßen in Schwalbach. Diesen Schritt hatte die Stadtverordnetenversammlung vor zwei Jahren wegen der Nähe der bisherigen Namensgeber zum Nationalsozialismus beschlossen.

Die SPD-Fraktionsvorsitzende Martina Helmerich aus Bad Soden verwies auf das Eintreten ihrer Fraktion für Integration durch das Sprachprojekt „Deine Chance“ für Geflüchtete in ihrer Stadt. Ein Positivbeispiel zivilgesellschaftlichen Engagements sei auch die aktive Arbeit des Ausländerbeirats, der das „Sprachcafé“ für Menschen mit Migrationshintergrund organisiert.

Aus Eschborn beteiligte sich Fraktionsvorsitzende und Bürgermeisterkandidatin Eva Sauter an der Diskussion.

„Alle diese Initiativen machen Mut und leisten einen wichtigen Beitrag für eine offene, tolerante und vielfältige Gesellschaft“, sagte der SPD-Vorsitzende von Bad Soden, Martin Krapf stellvertretend für den gastgebenden Ortsverein. Überall gebe es Potenzial, wie sich Vielfalt noch breiter gestalten lässt.

## Versammlung der Grünen im MTK

**Schwalbach (sz).** Die Grünen im Main-Taunus-Kreis laden am Dienstag, 27. Mai, zu ihrer Kreismitgliederversammlung ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus am Schwalbacher Marktplatz.

Als Gast begrüßt der Kreisverband die hessische Landesvorsitzende und Bundestagsabgeordnete des Wahlkreises Main-Taunus, Dr. Anna Lührmann. Zudem werden Nina Eisenhardt und Felix Martin berichten über aktuelle Themen aus der Landespolitik. Zudem wird die Basisdebatte zu einem Landesdelegiertensystem vorgestellt. Der Kreisvorstand lädt alle Interessierten ein, an der Veranstaltung teilzunehmen und mit dem Kreisverband ins Gespräch zu kommen.

elle politische Themen. Anna Lührmann wird einen kurzen Einblick in die Bundespolitik geben. Besonders spannend soll die Diskussion zum Thema „AfD-Verbotsverfahren“ werden, bei der Anna Lührmann mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern über die jüngsten Entwicklungen sprechen wird. Auch Nina Eisenhardt und Felix Martin berichten über aktuelle Themen aus der Landespolitik. Zudem wird die Basisdebatte zu einem Landesdelegiertensystem vorgestellt.

Der Kreisvorstand lädt alle Interessierten ein, an der Veranstaltung teilzunehmen und mit dem Kreisverband ins Gespräch zu kommen.

## Prügelei am Eschenfest

**Eschborn (ew).** Am Samstagabend kam es zu einer Auseinandersetzung auf dem Eschenfest. Gegen 23 Uhr wurde der Polizei eine Auseinandersetzung zwischen Standbetreibern und mehreren Jugendlichen am Rathausplatz gemeldet. Die Jungen seien zuvor mehrfach mit einem Fahrrad durch die Menschenmenge gefahren. Die Jugendlichen sollen mehrfach aufgefordert worden sein, dies zu unterlassen. Daraufhin hätten sich zunächst verbale Streitigkeiten entwickelt, die schließlich in einer körperlichen Auseinandersetzung mündeten. Unmittelbar bei Eintreffen der Polizei flüchteten zwei Jugendliche. Einer wurde festgehalten und konnte an die Polizei übergeben werden. In der Folge wurden zwei Anzeigen wegen Körperverletzungs- und Beleidigungsdelikten sowie Sachbeschädigung aufgenommen. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Rufnummer 06196-96950 entgegen.

## Mountainbike gestohlen

**Eschborn (ew).** Fahrraddiebe hatten es in Niederhöchstadt in den vergangenen Tagen auf ein hochwertiges Mountainbike abgesehen. Der Besitzer hatte sein grau-schwarzes Fahrrad der Marke „Trek“ verschlossen am 3. Mai vor einem Haus in der Richard-Wagner-Straße abgestellt. Erst am Dienstag vergangener Woche fiel auf, dass das Fahrrad samt Schloss verschwunden war. Unbekannte Täter hatten das Zweirad im Wert von fast 4.000 Euro entwendet. Hinweise zum Diebstahl nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Rufnummer 06196-96950 entgegen.

# STELLENMARKT



Suchen Sie eine/n Mitarbeiter/in?

Wir beraten Sie gern:  
Tel. 06171/62880

Wir suchen motivierte Menschen, die unsere Sprache sprechen:  
**Muttersprachliche Sprachlehrer (m/w/d) für Französisch**  
auf freiberuflicher Basis für Unterricht im Taunus und Rhein-Main-Gebiet.  
Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
**Berlitz Deutschland GmbH**  
jobs.rheinmain@berlitz.de  
www.berlitz.de

Gesucht werden:  
**eine engagierte PTA (m/w/d) und eine approbierte Apothekerin (m/w/d)**  
beide in Voll- oder Teilzeit möglich

### Über unsere Apotheke:

Unsere moderne Apotheke liegt im Herzen von Kronberg. Wir haben ein starkes Gemeinschaftsgefühl und einen hohen Anspruch an pharmazeutische Beratung und Service. Digitalisierung und Fortbildung sind ebenso wichtig wie eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

### Wir bieten:

- ein freundliches kollegiales Umfeld mit flachen Hierarchien
- flexible Arbeitszeiten und faire Vergütung
- vielfältige Aufgaben in Beratung, Rezeptur und neuen pharmazeutischen Dienstleistungen
- Unterstützung bei Fort- und Weiterbildungen
- einen sicheren Arbeitsplatz mit Zukunft

### Das wünschen wir uns:

- abgeschlossene Ausbildung zur PTA bzw. Approbation als Apothekerin
- Freude an Beratung, Teamarbeit und einem herzlichen Miteinander
- selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Interesse und Motivation, Neues zu lernen

### Bewerbung gerne an:

info@park-apotheke-kronberg.de, Tel. 06173/79021  
oder direkt in der Apotheke vorbeikommen:  
Park-Apotheke, Hainstraße 2, 61476 Kronberg

## Bürgerpreis für besonderes Engagement

**Bad Homburg/Hofheim (sz).** „20 Jahre Bürgerpreis – wir feiern das Ehrenamt“. Unter diesem Motto vergibt die Taunus Sparkasse in diesem Jahr den Preis für ehrenamtliches Engagement. Bis zum 30. Juni können Personen oder Initiativen nominiert werden, die Gutes tun und sich in der Region für andere Menschen einsetzen. Mitmachen lohnt sich. Neben dem Preis und der Urkunde würdigt die Sparkasse das Engagement der Preisträger mit Preisgeldern von insgesamt 5.000 Euro.

„151 Preisträgerinnen und Preisträger wurden seit 2006 mit dem Bürgerpreis ausgezeichnet. Und die Preisübergabe ist immer wieder eine tolle Gelegenheit, ehrenamtliches Engagement sichtbar zu machen und engagierten Menschen eine Stimme zu geben. Es sind auch diese besonderen Begegnungen, die den Bürgerpreis so wertvoll machen“, sagt Landrat Michael Cyriax, der auch Verwaltungsratsvorsitzender der Taunus Sparkasse ist. Sein Hochtaunus-Kollege Ulrich Krebs ergänzt: „Ehrenamtlicher Einsatz für unsere Gemeinschaft verdient höchste Anerkennung. Und wir schätzen das Engagement von Bürgerinnen und Bürgern – jetzt und auch in Zukunft. Denn sie leisten mit ihrer tollen Arbeit einen vorbildlichen Beitrag für unsere Gesellschaft und die Region.“

Der Preis wird in vier Kategorien vergeben. In der Kategorie „U 21“ können 14- bis 21-Jährige nominiert werden oder Gruppen und Projekte, die von Menschen in der vorgegebenen Alterskategorie initiiert wurden.

In der Kategorie „Alltagshelden“ können engagierte Bürgerinnen und Bürger unabhängig von ihrem Alter nominiert oder vorgeschlagen werden. Gruppen, Vereine oder Initiativen haben ebenfalls die Chance, ausgezeichnet zu werden.

In der Kategorie „Engagierte Unternehmer“ können sich Unternehmerinnen und Unternehmer bewerben oder nominiert werden, die Verantwortung für die Gemeinschaft übernehmen – im Idealfall gemeinsam mit ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

In der Kategorie „Lebenswerk“ schließlich wird der Preis für mindestens 25 Jahre bürgerschaftliches Engagement verliehen. Die Nominierung ist in dieser Kategorie nur durch Dritte möglich.

Kandidatinnen und Kandidaten können entweder unter taunussparkasse.de/buergerpreis oder per E-Mail an oeffentlichkeitsarbeit@tsk.de nominiert werden. Die Auszeichnung findet am 15. September im Plenarsaal des Landratsamts in Hofheim statt.

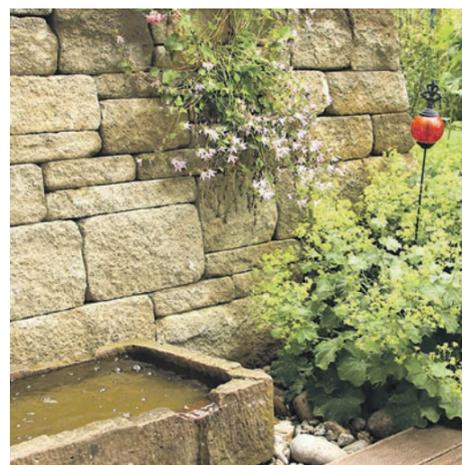


## Die Alternative zum Naturstein

(DJD). Mauern aus Sandstein-Beton bestehen aus den gleichen Grundelementen wie Naturstein. Dadurch erhalten sie einen vergleichbaren Charakter im Aussehen und sind ähnlich hart, langlebig und frostsicher. Hinzu kommen zwei weitere Vorteile.

Vorteil 1: Steine wie die von Santuro sind in den Formaten aufeinander abgestimmt und werden im nötigen Mengenverhältnis geliefert. Für individuelle Größen lässt sich das Material leicht spalten und strukturieren.

Vorteil 2: Betonsteine dienen als Sichtschutz, Hangbefestigung oder kreative Gartenmauer, wie Beispiele unter www.santuro.de zeigen. Santuro bietet ein komplettes Gestaltungsprogramm an, mit dem sich individuelle Stilrichtungen inszenieren lassen - mit verschiedenen Farbschattierungen, passenden Terrassenplatten, Stufen und Zubehör.



Mauern setzen gekonnt die Besonderheiten im Garten in Szene. Foto: DJD/Santuro Mauerkultur/braun-steine

**Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege**

Tel. 06171/6941 543  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)  
Wir sind für Sie da

### CRO - BAU

Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
[www.cro-bau.de](http://www.cro-bau.de) · [info@cro-bau.de](mailto:info@cro-bau.de)

## Im Juni wird wieder „stadtgeradelt“

**Eschborn (ew).** Auch 2025 nimmt Eschborn am bundesweiten „Stadtradeln“-Wettbewerb teil. Der Aktionszeitraum wurde diesmal auf die Zeit vom 31. Mai bis zum 20. Juni festgelegt. In diesem Zeitraum gilt es, möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad oder E-Bike zurückzulegen. Dabei spielt es keine Rolle, ob man zur Arbeit, zur Schule oder in der Freizeit radelt.

Die Anmeldung ist unter [stadtradeln.de/eschborn](http://stadtradeln.de/eschborn) im Internet möglich. Dort kann man einfach einem bereits gebildeten Team beitreten oder selbst eines gründen. Die Kilometer werden dann über die offizielle Stadtradeln-App gesammelt. Darin können die erfassten Strecken und Team-Statistiken abgerufen werden.

Besonders Unternehmen und Vereine sind aufgerufen, am Stadtradeln teilzunehmen. „Vom Fahrradfahren profitieren das Klima und die eigene Gesundheit. Beim Stadtradeln fügen wir noch den Wettbewerbsaspekt als besondere Motivation und Teambuilding-Maßnahme hinzu“, sagt Erste Stadträtin Bärbel Grade.

Die Stadt unterstützt die Kampagne mit zahlreichen Sach- und Preisgeldern. Neben den Einzelleistungen zählt vor allem die Teamleistung in den Kategorien „meiste Kilometer“, „Kilometer pro Kopf“ und „größtes Team“. Teams mit mindestens fünf Personen nehmen an der Bewertung teil und haben die Chance auf Urkunden und Preisgelder. Auch zahlreiche Sachpreise – zum Beispiel Fahrradbeleuchtung, Schlösser oder Taschen – werden wieder unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern verlost, die im Aktionszeitraum mindestens 50 Kilometer mit dem Fahrrad zurücklegen.

Um einen weiteren Anreiz für den Klimaschutz zu geben, spendet die Stadt einen Cent pro geradeltem Kilometer für ein nachhaltiges Projekt. Im vergangenen Jahr gingen rund 1.500 Euro an den Brauchtumsverein Niederhöhnstadt. Mit dem Geld konnte der Verein den Platz am Sämann aufwerten und verstärkt für pädagogische Zwecke zu nutzen. Dieses Jahr fließt das erradelte Geld an den Obst- und Gartenbauverein Niederhöhnstadt, um zwei neue Insektenhäuser sowie einen Sonnenplatz für Eidechsen und Kleintiere zu errichten, sowie an das Projekt „Road to Senegal“ ([roadtosenegal.de](http://roadtosenegal.de)).

### Gemeinsames Anradeln

Während das Stadtradeln in Schwalbach am Samstag, 31. Mai, endet, beginnt der Aktionszeitraum am selben Tag in Eschborn. Bereits zum vierten Mal gibt es daher eine gemeinsame Auftakttour mit zahlreichen Radlerinnen und Radlern. Start ist um 11 Uhr am Marktplatz in Schwalbach. Die Strecke führt über das Arboretum nach Eschborn, über die Hauptstraße nach Niederhöhnstadt und durch die Felder zurück nach Eschborn und endet am Rathaus bei einer Kugel Eis. Die Strecke ist etwa 13 Kilometer lang und für Kinder ab zehn Jahren gut geeignet. Die Stadtpolizei sichert die Fahrradkolonnen auf der Straße in Eschborn ab. Eine Anmeldung zum Anradeln ist nicht notwendig.

Fragen zur Stadtradeln-Kampagne können per Mail an [stadtradeln@eschborn.de](mailto:stadtradeln@eschborn.de) gestellt werden.

## Letzte-Hilfe-Kurs Mitte Juni in Niederhöhnstadt

**Eschborn/Schwalbach (sz).** Der nächste „Letzte-Hilfe-Kurs“ zur Sterbebegleitung des Hospizvereins „Lichtblick“ findet am Samstag, 14. Juni, im Gemeindezentrum der Katholischen Gemeinde in der Metzengasse 6 in Niederhöhnstadt statt. Der Kurs dauert von 10 bis 14 Uhr und wird von erfahrenen und qualifizierten Mitarbeiterinnen des Hospizvereins durchgeführt. Die Teilnahme kostet zehn Euro. Weitere Informationen und Anmeldungen gibt es unter [letztehilfe.info](http://letztehilfe.info) im Internet. Ein weiterer Letzte-Hilfe-Kurs findet dann am 25. Oktober in der Evangelischen Limesgemeinde in Schwalbach statt.

## Muffins von der FWE

**Eschborn (ew).** Die Freien Wähler Eschborn (FWE) setzen ihre regelmäßigen Bürgeraktionen fort. Am Samstag, 24. Mai, laden sie ab 11 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger auf den Montgeronplatz ein. Dieses Mal gibt es Muffins und offene Ohren für die Anliegen der Bürger.

# „Gute Gelegenheit ins Gespräch zu kommen“

**Eschborn (MS).** In kaum einer Stadt gibt es noch eine Gewerbechau. Eschborn ist da eine Ausnahme: Immer zum Eschenfest präsentieren sich Unternehmen, Einzelhändler, Dienstleister und Handwerker auf der Gewerbeile, die in der Unterortstraße aufgebaut wird. Und von den Besucherinnen und Besuchern wurde das Angebot gut angenommen. So wie bei der Firma Beutelschmidt, die ihren Stand auf halbem Weg zwischen Eschen- und Rathausplatz aufgebaut hatte. Sandro Gharehbaghi wurde nicht müde, den Besucherinnen und Besuchern die Vielfalt von Kaffeebohnen zu erklären. „Bei Kaffee gibt es mehr als 800 Geschmacksrichtungen. Das ist viel mehr als bei Wein. Nur wissen das die wenigsten.“ Im Eschborner Kaffeestudio,



Viele Interessenten informierten sich vor allem am Sonntag bei Matthias Kögel (links) und Philipp Bezler am Stand von „Enerix“ über Solarprodukte. **Foto: Schlosser**

das im Juni nach umfangreicher Modernisierung neu öffnet, versucht er, seinen Kundinnen und Kunden zu helfen, den richtigen Kaffee zu finden. Und die richtigen Maschinen, mit denen der Geschmack aus den Bohnen optimal herausgekitzelt wird, hat das Eschborner Familienunternehmen natürlich auch im Angebot. Wie gut Kaffee schmecken kann, davon konnten sich die Eschenfest-Besucher mit Probierbechern für nur einen Euro überzeugen.

Viel Überzeugungsarbeiten hatte auch das Team von „Enerix“ zu leisten. Vor allem am Sonntagnachmittag seien viele mit Fragen rund um die Themen Solar-Energie, Wärmepumpen und Batteriespeicher an den Stand gekommen, berichtete Geschäftsführer Matthias Kögel. Die Gewerbeile sei eine sehr gute Gelegenheit gewesen, schnell und unkompliziert mit den Kunden ins Gespräch zu kommen. „Viele Hausbesitzer fragen sich, was sie in Richtung Solar-Energie tun können. Hier hatten sie die Gelegenheit ohne großen Aufwand Antworten zu bekommen.“ Und so wurden im Laufe der beiden Eschenfest-Tage zahlreiche Beratungstermine vereinbart.



Am Stand der Eschborner Programmier- und Kreativtechnik-Akademie durften Kinder einen Roboter durch einen Parcours steuern. **Foto: Schlosser**

## Bunte Decken zum Trost für einsame Kinder

**Eschborn (ew).** Der Zauberzirkel im „Quilt Cottage Eschborn“ organisiert am Wochenende zum zweiten Mal eine große Näh-Aktion unter dem Motto „Quilts for Kids“ im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

Mechthild Oelker, Yvonne Reimann und weitere engagierte Frauen haben in den vergangenen Wochen viele Vorarbeiten geleistet, damit an den beiden Aktions-Tagen genäht, gebügelt und gequiltet werden kann. Die „gezauberten“ Projekte aus Stoffresten werden an verschiedene Einrichtungen gespendet. Der „Zauberzirkel“



Bei der Firma Beutelschmidt konnten die Besucherinnen und Besucher erfahren, wie wirklich guter Kaffee schmeckt und zubereitet wird. **Foto: Schlosser**

Ein außergewöhnliches Angebot für Kinder und Jugendliche bot die Eschborner Programmier- und Kreativtechnik-Akademie. Direkt vor den Räumlichkeiten der Coding-Academy, in der Kinder zwischen 5 und 17 Jahren das Programmieren erlernen können, war ein Parcours aufgebaut, durch den sich eine Art Roboter-Ball bewegte, der von den kleinen Besucherinnen und Besuchern des Stands vom PC aus gesteuert werden musste. Handwerklicher ging es am anderen Ende der Gewerbeile zu. Dort hatte die Schreinerei Täsler ihren Stand ebenfalls direkt vor dem Firmensitz aufgebaut. An den allesamt aus Holz gefertigten Geschicklichkeitsspielen versuchten sich sowohl die Kleinen als auch die Großen. Und auch das Nagelbrett war immer dicht umlagert. Für Schreiner-



Für die Schreinermeister Dieter (rechts) und Christian Täsler war es Ehrensache, bei der Gewerbeile mitzumachen. **Foto: Schlosser**

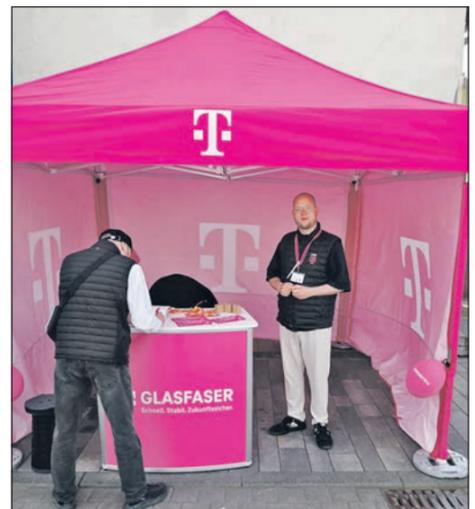
meister Dieter Täsler war es selbstverständlich, an der Gewerbeile teilzunehmen: „Natürlich ist so ein Stand auch mit ein wenig Aufwand verbunden, aber es ist einfach wichtig, dass man als ortsansässiger Betrieb zeigt, dass man dazugehört.“ Dieter Täsler bedauerte, dass nicht mehr Handwerksbetriebe auf der Unterortstraße zu sehen waren. „Das ist ein bisschen schade.“

Ebenfalls nicht bereut einen Stand aufgebaut zu haben, hat Augenoptikermeisterin Kristina Prässler. Sie stellte gemeinsam mit ihrem Mann Daniel ihren Betrieb „Brilliant Optic“ aus der Hauptstraße 54 vor und hatte eine große Auswahl an Sonnenbrillen dabei, die bei dem sonnigen Wetter gerne von den Besucherinnen und Besuchern des Eschenfestes ausprobiert wurden. Außerdem warb sie mit ihrem Service „Eschborns schnellste Brille“.



Augenoptikermeisterin Kristina Prässler und ihr Mann Daniel von „Brilliant Optic“ boten Sonnenbrillen an. **Foto: Schlosser**

Vertreten auf der Gewerbeile war auch die Telekom, die ihre Glasfaserangebote präsentierte. Mit dem Interesse der Eschbornerinnen und Eschborner am neuen, superschnellen Internet ist das Vertriebsteam zufrieden. Wie berichtet, werden die neuen Leitungen zurzeit im Stadtzentrum verlegt. Darüber hinaus gab es noch zahlreiche andere Betriebe, die sich zwischen Eschen- und Rathausplatz präsentierten, wie zum Beispiel das Autohaus Nix, die Firma „Elinko“, Optiker Bernhard oder die Frankfurter Volksbank sowie einige auswärtige Betriebe.



Die Telekom warb für den Glasfaserausbau in Eschborn. **Foto: Schlosser**

Quilten hat, kann auch ohne Vorkenntnisse mitmachen. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden versorgt mit Speisen, Kuchen und Getränken. Diese kommen vom Lions-Club Eschborn, dem Globus-Markt, der Bäckerei Schäfer und den Landfrauen Eschborn. Zusätzlich gab es Materialspenden der Firmen Freudenberg, Mettler, EQP und Robert Plenefisch aus Eschborn. Anmeldungen für die Näh-Aktion sind per E-Mail an [info@quilt-cottage.de](mailto:info@quilt-cottage.de) oder telefonisch unter der Nummer 06196-954445 möglich.